

# TRĂIASCĂ 23 AUGUST!

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!



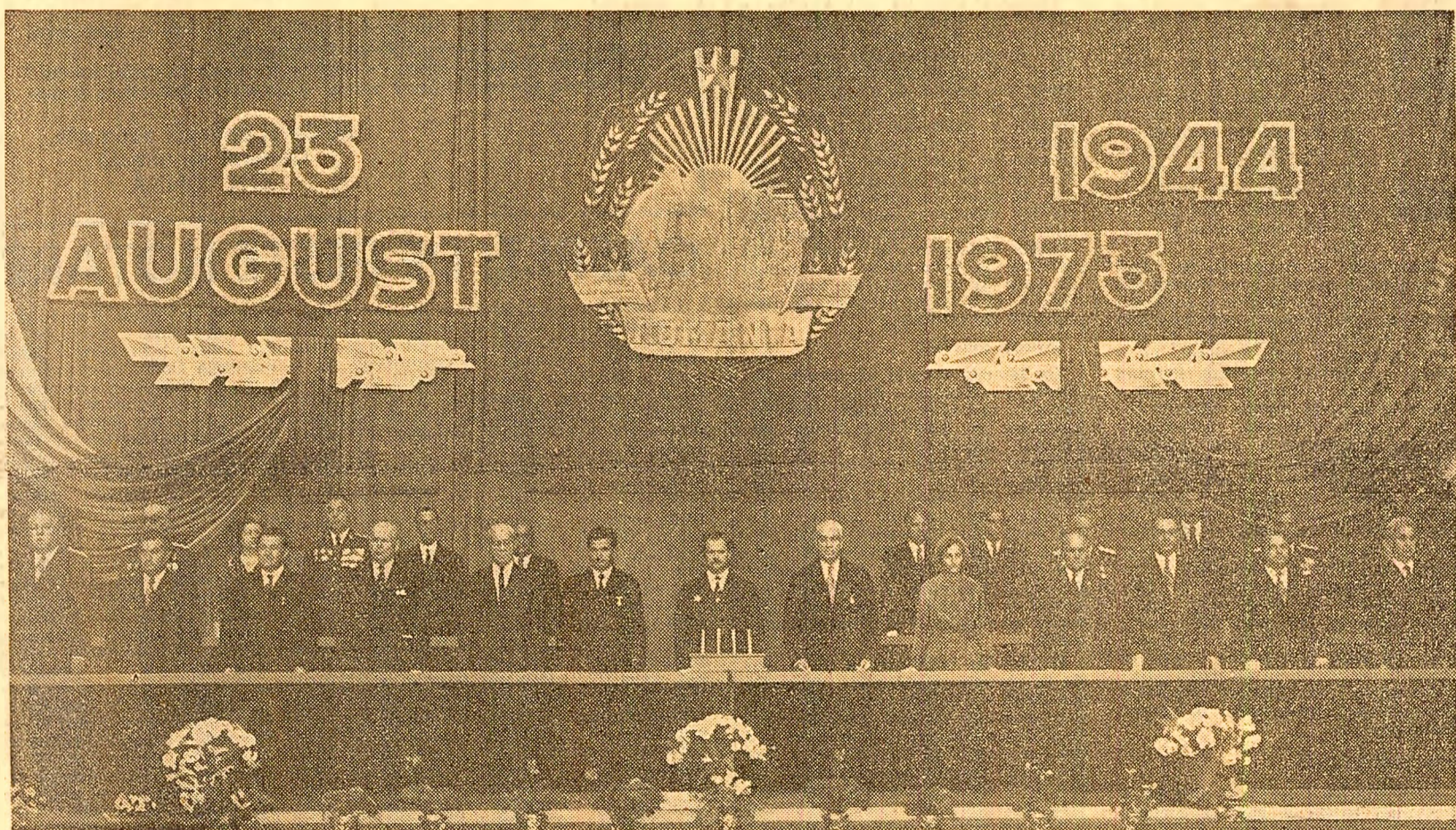
ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLIII Nr. 9609

Joi 23 august 1973

6 PAGINI — 30 BANI

## ADUNAREA FESTIVĂ consacrată împlinirii a 29 de ani de la înfăptuirea insurecției naționale antifasciste armate



### Cuvîntarea tovarășului Chivu Stoica

Iubite tovarășe Ceaușescu,

Stimați tovarăși,

Sărbătorim împlinirea a 29 de ani de la înfăptuirea insurecției naționale antifasciste armate din august 1944 — moment de însemnătate istorică pentru destinele României contemporane, care a deschis poporului român calea unor adânci transformări revoluționare, a realizării aspirațiilor sale seculare de libertate și dreptate socială. Marea victorie de la 23 August 1944 s-a înscris pentru todeauna cu litere de aur în istoria patriei, ca un strălucit simbol al patriotismului și eroismului masei largi populare, al spiritului revoluționar al poporului român.

În aceste zile, cînd evocăm memorabilele evenimente de acum 29 de ani, gîndurile noastre se îndreaptă cu recunoștință către Partidul Comunist Român, care din primele zile s-a ridicat împotriva dictaturii militare fasciste și a războiului antisovietic, a inițiat, organizat și condus mișcarea de rezistență antifascistă din țara noastră. Partidul a acționat pentru unirea clasei muncitoare și a celor mai largi forțe patriotice și antifasciste. Făcîndu-se la 1 mai 1944 a Frontului Unic Muncitoresc, pe baza înțelegerii intervenite între P.C.R. și P.S.D., a sporit capacitatea de acțiune și forța de organizare a clasei muncitoare, exercitînd o puternică influență asupra unității celorlalte forțe antihitleriste. Pe această bază au fost coalizate cele mai largi forțe sociale și politice într-un front larg în cadrul căruia rolul conducător a revenit clasei muncitoare, în frunte cu Partidul Comunist Român. Este meritul istoric al partidului să, folosind condițiile favorabile create de loviturile zdrobitoare date trupelor hitleriste de armatele sovietice, ca și de succesele celorlalte forțe ale coaliției antihitleriste, a condus la biruința lupta eroică de eliberare a poporului.

Insurecția națională antifascistă armată a dus la răsturnarea dictaturii militarofasciste, la întoarcerea armelor împotriva Germaniei naziste și intrarea României în războiul purtat de Uniunea Sovietică și celelalte forțe ale coaliției antihitleriste pentru zdrobirea fascismului. Poporul român va păstra veșnic vii sentimentele de recunoștință față de luptătorii comunisti care, în anii crînceni ai ilegalității, în lupta aprigă împotriva fascismului, au adus o contribuție decisivă la eliberarea

patriei, față de toți luptătorii antifascisti, patrioți și ostași care nu au precupețit nimic în marea bătălie împotriva fascismului, pentru libertatea poporului.

Aducem, de asemenea, un fierbinte omagiu popoarelor sovietice care au dus pe umerii lor greul războiului — din cele mai mari jertfe materiale și umane în lupta împotriva fascismului — celorlalte națiuni ale coaliției antihitleriste, milioanele de luptători din rezistența de pretutindeni.

Piatră de hotar în istoria României moderne, victoria insurecției naționale antifasciste armate a avut și o profundă semnificație internațională. Aiuturarea României în coaliția antihitleristă a grăbit prăbușirea frontului german în sud-estul Europei, contribuind la dejucarea tentativelor de a prelungi rezistența trupelor naziste în această zonă, ceea ce a dus la scuturarea războiului și apropierea victoriei.

România a pus toate resursele ei materiale și umane, întregul potențial economic și militar în slujba războiului antifascist. Insuficiența de fierbinte patriotism și de ură înversunată împotriva cotorpitorilor hitleristi, armata română a săvîrșit fapte de eroism legendar în lupta ducută, cot la cot cu armata sovietică, pentru eliberarea întregului teritoriu național, ca și în bătăliile purtate împotriva hitleristilor pe teritoriul Ungariei, Cehoslovaciei, Austriei, pînă la încheierea victorioasă a războiului. Este un motiv de îndreptățită mîndrie patriotică pentru poporul nostru faptul că — prin efortul militar de peste 500.000 oameni, din care circa 170.000 și-au pierdut viața pe front, prin sacrificiile fantei de mase populare pentru sprijinirea frontului, ca și prin efortul masiv al economiei naționale — țara noastră a adus o importantă contribuție la victoria epocală asupra fascismului.

viții economice și sociale potrivit propriilor sale interese și năzuințe.

Noua etapă istorică de după eliberare s-a caracterizat prin amploarea fără precedent a bătăliilor de clasă conduse de partidul comunist, prin mari acțiuni de masă care au dus la înfăptuirea sarcinilor desăvîrșirii revoluției burghezo-democratice, la înfringerea rezistenței înversunată a claselor exploatare și a grupurilor lor politice, la ridicarea pe o treaptă superioară a procesului revoluționar: înlăturarea monarhiei și proclamarea republicii, cucerirea întregii puteri politice de către clasa muncitoare în alianță cu țărănimea și celelalte categorii de oameni ai muncii, naționalizarea principalilor mijloace de producție și crearea proprietății socialiste, trecerea la conducerea planificată a economiei naționale.

Un rol decisiv în organizarea eforturilor poporului pentru trecerea la înfăptuirea sarcinilor revoluției socialiste l-a avut crearea, în februarie 1948, a partidului revoluționar unic al clasei muncitoare, pe temelia principiilor marxism-leninismului. Lichidind sciziunea care a slăbit mulți ani forțele clasei muncitoare, unificarea P.C.R. și P.S.D., înfăptuirea deplinei unități politico-organizatorice a clasei noastre muncitoare au reprezentat o mare victorie a forțelor revoluționare din România, înlesnind clasa noastră muncitoare să-și îndeplinească cu succes rolul de clasă conducătoare în opera de făurire a orînduirii noi, socialiste. Energia revoluționară a maselor descătuse a constituit izvorul nesecat al dezvoltării neîntrerupte a procesului revoluționar spre obiective mereu mai înalte ale progresului social, spre edificarea socialismului în patria noastră.

Privind în urmă drumul străbătut în cei 29 de ani care au trecut de la eliberarea României de sub jugul fascist, poporul nostru este insuficient de îndreptățit să satisfacă pentru rezultatele dobîndite în înaintarea sa pe calea progresului și civilizației socialiste.

Trăsătura dominantă care definește România contemporană o constituie dinamismul puternic al întregii economii, efervescența creatoare și spiritul de abnegație revoluționară cu care oamenii muncii înfăptuiesc politica partidului. Clasa muncitoare, în alianță cu țărănimea și intelectualitatea, oamenii muncii de toate na-

(Continuare în pag. a II-a)

### „CONSACRĂM

SUCCESELE  
NOASTRE

ÎNFLORIRII  
PATRIEI”

Telegrame adresate

C. C. al P. C. R.,

tovarășului

Nicolae Ceaușescu

În pagina a IV-a

Astăzi, în jurul orei

8,00, posturile noastre

de radio și televiziune vor

transmite direct din Piața

Aviatorilor din Capitală

parada militară și de-

monstrația oamenilor

muncii consacrate sărbă-

toririi împlinirii a 29 de

ani de la înfăptuirea in-

surecției naționale anti-

fasciste armate.

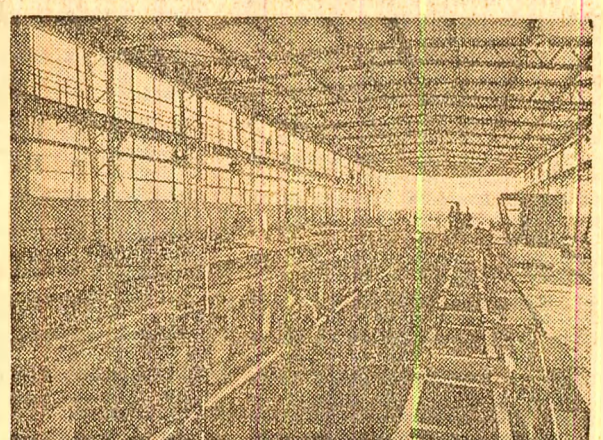
### FIȘE DE PONTAJ ÎN ZI DE SĂRBĂTOARE

Rînduri despre cei care  
sînt azi pe schele, în fabrici,  
acolo unde e „foc continuu”

ÎN PAGINA A III-A

RITMUL ARĂTURILOR  
DE VARĂ

ÎN PAGINA A IV-A



### PRIMIRI LA TOVARĂȘUL

#### NICOLAE CEAUȘESCU

##### Ziaristul chilian Carlos Naudon

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a primit, miercuri dimineața, pe prof. univ. Carlos Naudon, colaborator de politică externă al Televiziunii naționale din Chile. La primire au luat parte tovarășii

Cornel Burtică, membru supleant al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., și Constantin Mitea, consilier al președintelui Consiliului de Stat.

În timpul întrevederii, tovarășul Nicolae Ceaușescu a acordat un interviu ziaristului chilian pentru Televiziunea națională din Chile.

##### Ziaristul venezuelean Edgardo de Castro

La 22 august, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a primit pe ziaristul venezuelean Edgardo de Castro, șeful Departamentului de presă al Televiziunii naționale din Venezuela. La primire au participat tovarășii

Cornel Burtică, membru supleant al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., și Constantin Mitea, consilier al președintelui Consiliului de Stat.

Cu acest prilej, tovarășul Nicolae Ceaușescu a acordat oaspetelui un interviu pentru Televiziunea națională din Venezuela, precum și pentru un grup de ziare venezuelene.

### Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, va face, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, o vizită oficială în Republica Peru

La invitația adresată de președintele Republicii Peru, general de divizie Juan Velasco Alvarado, în numele Guvernului Revoluționar al Forței Armate a Peru, președintele Consiliului de Stat al

Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, va face, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, o vizită oficială în Republica Peru, în a doua jumătate a lunii septembrie a.c.

## CELELOR CE POARTĂ, AZI, HAINE DE LUCRU

popea celui dintîi august al României, acel august de foc al anului 1944 cînd, la fel ca acum, nu exista timp de răgaz, cînd prin lupta unui întreg popor se născuse o nouă țară, o patrie a poporului suveran, al cărui viitor avea să fie decis atunci prin eroismul lui. O inițiativă plină de responsabilitate față de acest viitor angajat atunci, în

acel august de neuitat, a străbătut în augustul de acum, cînd țara este de zeci de ori mai puternică decît cea pentru care s-a vărsat singele eroilor și, cu forța unei făcliri vii, pretutindeni mobilizatoare, a străbătut toate șantierile patriei social-

ă un carnet de partid în buzunar, acționează și muncesc în chip comunist, au răspuns cu o promptitudine ce demonstrează încă o dată legătura dintre partid și popor, unitatea caracteristică României de astăzi în fața tuturor problemelor majore ale țării o cer? Ce poate demonstra mai bine eficacitatea unei clase, adevărul ei față de muncă, responsabilitatea ei față de angajamentele rostite, din care și-a făcut sacru legămint, decît transformarea în fapt a unei astfel de inițiative, hotărîtoare pentru îndeplinirea planului de investiții al anului în curs?

Vor calcula economiștii și statisticienii cit a valorat în bunuri materiale de lungă durată, cit s-a cîștigat în avuția țării din ducerea la bun sfîrșit a acestei hotărîri. Un lucru este însă de mult calculat, de aproape trei decenii, de cînd poporul și-a luat destinele țării în propriile mîini: patriotismul la noi nu este o vorbă goală, ci o permanentă stare de spirit, o determinată hotărîtoare a tuturor faptelor noastre. Și marea sărbătoare a zilei de început a noului României își capătă din albastrul hainelor de lucru, sub care bate nestăvilită inima plină de lumină a unui popor-eroi.

Ioan GRIGORESCU







# Depuneri de coroane cu prilejul Zilei naționale a României

Cu prilejul celei de-a 29-a aniversări a insurecției naționale antifasciste armate, în cursul dimineții zilei de miercuri au avut loc solemnități la Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism, la Monumentul eroilor patriei și la Monumentul eroilor sovietici.

Au fost depuse coroane de flori din partea Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat și Consiliului de Miniștri, Ministerului Apărării Naționale și Ministerului de Interne, Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor, Comitetului Central al U.T.C. și Consiliului U.A.S.C.R., Comitetului municipal București al P.C.R. și Consiliului popular al municipiului București, Comitetului organizatoric al veteranilor din războiul antifascist, Comitetului foștilor luptători antifasciști, precum și din partea unor colective de muncă din mari unități industriale ale Capitalei.

Pionieri au depus jerbe de flori. La solemnități au luat parte tânărașii Gheorghe Pană, Gheorghe Mădălescu, Gheorghe Cioară, János Fazekas, Dumitru Popescu, Ion Ioniță, Ștefan Andrei, secretar al C.C. al P.C.R., Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, precum și membri ai C.C. al P.C.R., membri ai Consiliului de Stat și ai guvernului, generali activi și în rezervă, foști comandanți de mari unități pe frontul antihitlerist, conducători ai unor instituții centrale și organizații obștești, delegații de oameni ai muncii din întreprinderile și instituțiile bucureștene.

Companii de onoare ale forțelor noastre armate, gărzilor patriotice și ale formațiilor de pregătire a tineretului pentru apărarea patriei, alinate în fața monumentelor, au prezentat onorul.

A fost intonat Imnul de stat al Republicii Socialiste România. La Monumentul eroilor sovietici, unde au fost prezente V. I. Drozdenko, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, și membri ai ambasadei, au fost intonate imnurile de stat ale U.R.S.S. și Republicii Socialiste România.

Cei prezenteți la solemnități au păstrat un moment de reculegere. S-a primit apoi defilarea companiei de onoare.

Tot în cursul dimineții, la cimitirul militarilor britanici câmpii pe terenul României în lupta împotriva fascismului au fost depuse coroane de flori din partea Consiliului de Stat și Consiliului de Miniștri ale Republicii Socialiste România, Ministerului Apărării Naționale și Comitetului Executiv al Consiliului popular al județului Ilfov.

La solemnitate au participat Ion Păian, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri, Ilie Murgulescu, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, membri ai guvernului, reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe, generali și ofițeri superiori ai forțelor noastre armate, reprezentanți ai organelor locale de stat.



La Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism (fotografia din stânga, sus). La Monumentul eroilor patriei (fotografia din dreapta, sus). La Monumentul eroilor sovietici (fotografia din stânga, jos). La Cimitirul militarilor britanici (fotografia din dreapta, jos).

Au participat R. M. Russell, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Marii Britanii la București și membri ai ambasadei.

Au fost intonate imnurile de stat ale Marii Britanii și Republicii Socialiste România. Cei prezenteți au păstrat un moment de reculegere. S-a primit apoi defilarea companiei de onoare.

Miercuri, în întreaga țară au fost depuse coroane și jerbe de flori la monumente și plăci comemorative, la cimitirele eroilor români și sovietici căzuți în timpul războiului antifascist.

(Agerpres)

## Obiective edilitare date în folosință în Capitală

Ediții Capitalei au inaugurat în cinstea zilei de 23 August o serie de noi și moderne obiective de interes civic. În domeniul construcțiilor școlare se remarcă noua clădire a liceului „G. Cosbuc”, care pune la dispoziția tineretului studios 16 săli de clasă, 6 laboratoare, 2 ateliere și o sală de prelegeri, și Școala generală nr. 19, dotată cu 4 ateliere, 3 laboratoare și o sală de sport.

Printre celelalte obiective date în folosință se înscrie primul bloc de locuințe din zona Pantelimon, care a fost predat la cheie cu 11 zile înainte de prevedere. Terminată în 4 luni și 20 de zile, noua clădire va găzdui 130 de familii, fiind destinată salariaților de pe platforma industrială 23 August.

De asemenea, în piața Traian au fost deschise 7 magazine cu o suprafață de vânzare de 1.170 metri pătrați și s-a dat în folosință, pentru producătorii individuali, un platou cu 300 de mese de desfacere. Piața Amzei a fost și ea dotată cu încă 4 magazine pe diverse profile.

În tradiționala zonă comercială a Găbovenilor, cooperarea meșteșugărească a amenajat un complex de magazine pentru confecții, blănării și altele.

Totodată, a fost pusă la dispoziția iubitorilor sportului baza „Voinicel”, cu o suprafață de 40.000 metri pătrați (despre care ziarul nostru a informat încă de luni), bază ce dispune de terenuri de tenis, volei, handbal, piste de atletism, carting și popice. O nouă sală de sport a fost inaugurată și la fabrica „Flacăra roșie”.

În sfârșit, Calea Victoriei și-a adăugat, la salba magazinelor, modernitatea unității Stirex, pentru comercializarea produselor din sticlă, ceramică fină și portelan.

(Agerpres)

## CEAS SĂRBĂTORESC

Patrie, primește semnul dragostei nemărginite, Comunist partid, primește semnul veșniciei iubiri!

Mii de holde-mbeșugate,  
mii de înflorări senine,  
mii de pași ritmînd asalturi,  
mii de frunzi cutezătoare,  
mii de primitoare gazde,  
mii de revărsări sonore,  
mii de rodnice aventuri,  
fericirile visate  
viu străluminînd destine,  
setea aprigă de-naturii  
sacra inimii dogoare!

Ceas sărbătoresc de August urci ecoul nemuririi,  
plaiul românesc în străie de lumină-nveșmîntîndu-l,  
înn de slavă crești din piepturi cu pecetea bucuriei  
și-adunînd vîiri de glasuri, într-un singur glas rostești:  
Comunist partid, primește semnul veșniciei iubiri,  
Patrie, primește semnul dragostei nemărginite!

Corneliu ȘERBAN

## PARTIDULUI

Mai clară ca inima, raza partidului  
Se ivește zilnic, din rodire și bucurie,  
Din puterea izvorului pornit să sclipească  
Prin clipa grîului, încofînd,  
Aur casei și libertate să fie.

Pragul țării și ferestrele ei, în luceafăr deschise  
Dau muguri, pe vreme de August, ca finimile  
Cînd umblă omul primăvara prin grădina de vise,  
În sevele soarelui purîndu-și miinile.

Punct de foc roditor, pe planetă, patria șiie  
Din fiecare frunte și piept să pornească pe rod;  
Pașii noștri, frunza, muntele, pasărea, visul,  
Se numesc Românie,  
În tot ce-și cîntă zidind și voidnd acest vâinic norod!

Să se audă pășind! Și se-aud pașii...  
Fruntea pămîntului din sinea noastră răsare.  
Ne putem numi glasul de foc al prezentului  
Din idei izvorînd, Viitor, prin urmare.

Căci, mai clară ca inima, raza partidului  
Se ivește zilnic din rodire, prin libertate și bucurie,  
Din puritatea izvorului pornit să sclipească  
Prin clipa grîului, încofînd, aur țării să fie.

Ion CRINGULEANU

## CU SOARE

În faldul steagului de foc m-am dus  
să aflu al cărbunelui apus.

Vremea dreaptă se desfășeacă din noi  
răstignind o columnă de noroi.

România! Libertatea sună, sună,  
Iubii visul, iubii Cetatea străbună!

Un secol de aur se-adună. Priviți-!  
Jinduiți-! Gîndul luminii uniți-!

Viitorul! Nou argint, nouă culoare.  
Poporul român scrie cu soare.

Ion BĂNUȚA

## ÎN ETERNA NOASTRĂ ROMÂNIE

În eterna noastră Românie  
toți purtăm o stemă, glorios trecut.

În eterna noastră Românie  
toți martirii au murit cînfînd,  
ei purtau în suflet tricolorul  
și-nc-un steag, mai roșu ca un gînd.

În eterna noastră Românie  
munții suie nume de eroi,  
Dunărea e o statuie vie,  
August: mărturie pentru noi.

În eterna noastră Românie  
ne numim cu nume de partid  
și tot ce istoric reînvie  
stă în jurul nostru ca un zid.

În eterna noastră Românie  
Soarele pe care îl slăvesc  
Soarele e-un înn muncitoresc.

Dan MUTAȘCU

## DEMNITATE VIE

Pămînt-credință și pămînt-îndemn,  
pămînt al țării preamărite

de dragoste, de spic, de stalagmite  
prin care, de milenii, îmi însemn

o trecere nîcîcînd îngenuncheată.  
Pe umerii nîcîcînd împovărați

de soartă, port spre zi de neuitare  
o demnitate vie, pentru care

ne facem treaptă umerii. Carpați  
sedimentați din treceri neumbrite

sub doar un semn, statornic început,  
pămînt credință și pămînt de scut

și leagă viu  
de nașteri preamărite.

Mihai NEGULESCU

# FIȘE DE PONTAJ ÎN ZI DE SĂRBĂTOARE

### Rînduri despre cei care sînt azi pe schele, în fabrici, acolo unde e „foc continuu“

Pînă tîrziu, așază, corespondenții noștri au transmis din întreaga țară ultimele știri, ultimele declarații ale unor muncitori, ingineri și tehnicieni, bărbați și femei care — răspunzînd chemării înflăcărâte a secretarului general al partidului — se află la această oră în spațiile concretizării, pe schelele construcțiilor industriale sau ale blocurilor de locuințe, în fața arselei cuplurilor siderurgice sau pe șantierele hidroenergetice, în întreprinderile care produc utilaje tehnologice și materiale de construcții pentru șantierele de investiții. Roșului din faldurile drapelului partidului, galbenului roadelor cîmpilor abia ecuate, acești entuziaști le adăugă albastrul salopetelor lor, desfășurînd în văzduhul țării al spîrșilor dintre Carpați și Dunăre simbolul de față al neamului românesc.

Lor — oamenii care muncesc azi și mine — le închinăm rîndurile care urmează.

Construcții bucureștene au de finalizat 1.345 de apartamente pe care au promis că le vor preda la cheie săptămîna viitoare. Vor să se fiină de curînt, lucrînd și azi. Așază au raportat terminarea a paisprezece blocuri cu 1.029 de apartamente, a nouă școli cu 200 săli de clasă, cinci grădinițe cu 1.562 de locuri, precum și turnarea normei zilnice de betoane — 5.000 mc.

La TRUSTUL DE CONSTRUCȚII INDUSTRIALE BUCUREȘTI unitatea de la care a pornit inițiativa patriotică de a se lucra în zilele de 23 și 24 august cu eficiență sporită pentru recuperarea rămănelor în urmă — am aflat că toți acei constructori, muncitori și instalatori, care lucrează pe șantierele a 16 obiective industriale din Capitală, au realizat lucrări în valoare de aproape 1 milion de lei. Am fost ieri pe șantierele filaturii „7. Noiembrie”. Constructorii predaseră hala monitorilor, iar acum executau lucrările exterioare. La atelierele de card și de bătăie se montau utilajele.

Răicu Bonu se grăbea. Terminase montarea celei de a 32-a mașini de cardat.

— Mai avem cîteva finisaje și secția va putea începe probele tehnologice. În devans — „interese” de familie. Sotia mea — filatoare la această întreprindere — va lucra la una dintre mașinile montate de mine. De aceea mine (azi — n.n.) în vreme ce ea va fi la demonstrație, eu îi voi trimite gîndul sărbătoresc de la locul de muncă.

ÎNTEPRINDEREA MECANICĂ DE UTILAJ CHIMIC BUCUREȘTI. 22 august, ora 14. Zgomotul neobișnuit de puternic al ciocanelor cazangeriei ne-a determinat să intrăm. „Pînă disecăm dăm gata 2 reattore pentru Combinatul petrochimic Ploiești și 5 recipiente pentru platforma Borzești. Dar marea bătălie o vom da mine. Am declarat ziua de 23 August — zi record” — precizează șeful de echipă Rotaru.

În secția aplicare-grunduire l-am întîlnit pe șeful șantierului numărul 3, inginerul Tîtu Davidson. Aparține aceluiași trust de construcții industriale bucureștene unde a pornit chemarea. În drum spre oamenii meșterilor Proca și Tamaș, inginerul ne informează: „Isprăvit pînă la primă: 350 mc betoane; 150 mc zidărie; 1.000 mp tencuială; 7 tone de armături...”

Nu există șantier în țară care să nu fi răspuns patriotic chemării. În iulie, din cauza condițiilor atmosferice nefavorabile, lucrările la blocurile de locuințe ale „orașului de pe coline” — în fapt, un cartier al orașului TIRGU-MUREȘ, care în final va constitui zona rezidențială a 40.000 de locuitori — au fost întîrziate. Pînă la sfîrșitul trimestrului III trebuie predate cel puțin 740 de apartamente. Vor fi! În numele celor 1.000 de constructori virgureșeni am primit asigurări de la șefii de brigadă Ioan Covrig, Dezi Ladislav, Mihai Puiu, Horvath Ludovic. Căci ei au amplificat inițiativa bucureștenă: vor lucra astăzi și mine, și în toate zilele de repaus, pînă la... recuperarea integrală a întîrzierilor.

„Există oameni incapabili să-și amine bucuriile: care renunță, cum se spune, la masă și casă numai să-și vadă visul cu ochii. Ion Mindrescu de la ȘANTIERUL NR. 1 DIN VASLUI este unul dintre aceștia. De cîteva zile nu și-a văzut familia decît în fugă, deși n-are nimic de recuperat. Dimpotrivă, Maistrul Mindrescu va preda disecă, la vremea cînd se pregătesc jocurile de artificii ale sărbătorii, un bloc cu 40 de apartamente. Jerbele de luminii festive vor înflori pe cer și în cîntecul lui. Pentru că, odată cu acest bloc, se încheie planul pe anul în curs. Deci, mine, 24 august 1973, pentru

200 de constructori vasluieni va fi 1 ianuarie 1974. Este mindria lui Mindrescu

„Puls din pulsul constructorilor”. Expresia aparține lui Ștefan Marghina, locuitorul secretarului de partid al celui mai mare combinat de lianți și azbociment al țării — cel de la ALES, județul Bihor.

Intrebăm: „V-ați sincronizat cu constructorii?” Am aflat apoi că dificultățile inerente începutului au fost surmontate, că se realizează o medie de 5.200 tone de ciment pe zi, că inginerul Iuliu Theil, șeful carierei, a efectuat o pușcătură record, asigurînd materia primă necesară combinatului pentru trei luni.

Sistem la parametri proiectați, dar și... nemulțumiri — ne informa inginerul Gheorghe Buleschi, directorul combinatului. Ne-am dovedit nouă că putem. Miine vom da producție record, întrebăți-și pe ceilalți, o să vă confirme.

Am vorbit cu Ștefan Marghina, Dumitru Popa, Gheorghe Buteanu. Ne-au confirmat, „Miine — zi record!” Miine? Adică astăzi, 23 August 1973.

„Acești hotărîre, același elan, aceeași viziune responsabilă am întîlnit și la salariații Combinatului de lianți de la TIRGU-JIU — fie ei soferi pe „Belaz”-urile care gonesc între cariera de la Suseni și combinat, excavatoristi, operatori la

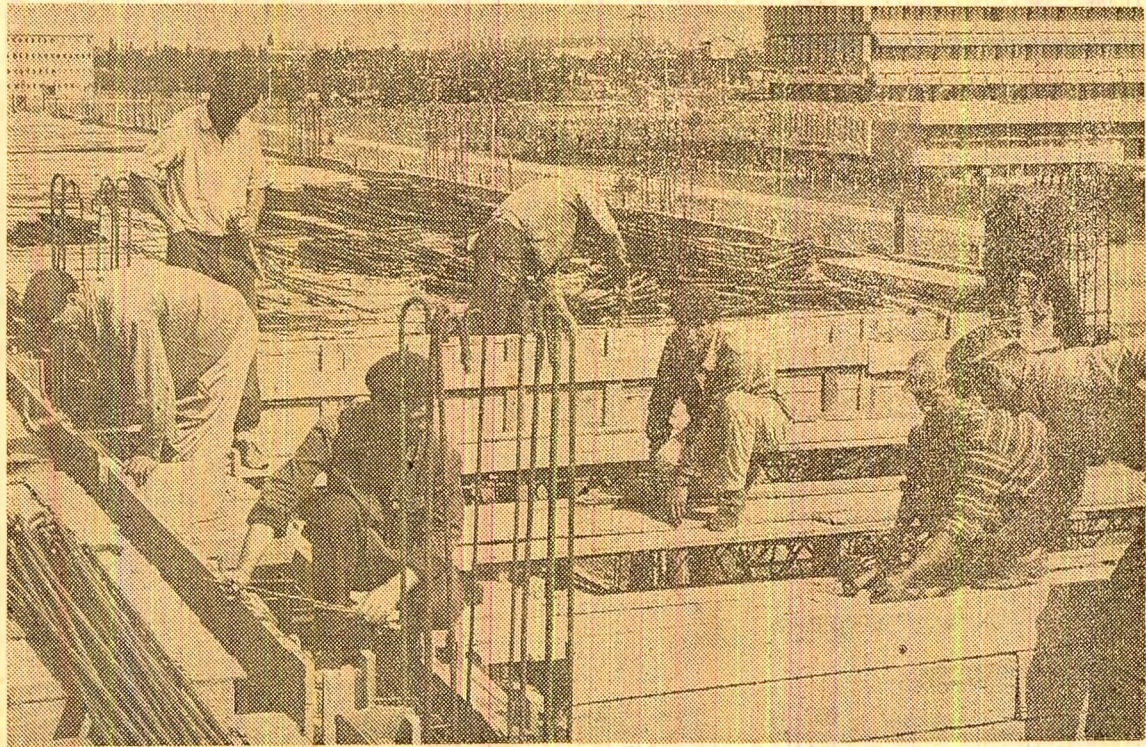
concasoare, la mori, la electrofilte... Ieri, primul schimb a produs cu 572 de tone de ciment peste planul de producție. O cantitate ce echivalază cu cimentul necesar înălțării unui bloc cu 60 de apartamente. Principali autori: Alexandru Udriș, Nicolae Lapăduș, Ștefan Blidă, Orlisfor Dănilă. Acești oameni s-au angajat să-și depășească, astăzi, recordul stabilit cu 24 de ore în urmă... „Cîntăm dintr-o telegramă adresată C.C. al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, de cîmmentul din BICAZ: „Ne angajăm să producem și să livrăm suplimentar șantiereilor 19.000 tone ciment, față de 9.000 tone cit prevedea” angajamentul inițiat, precum și 7.350 tone var și 45.500 mp azbociment”.

La REȘITA. Ard focurile ce în fiecare zi Ștef, poate, mai bine. 23 August înseamnă aici, după o îndelungată și statornică tradiție, fontă și coc, oțel și laminat. Asta în general. Dar în special, adică în condițiile acestui 23 August al efortului productiv?

Ne-a răspuns Mihail Lupșan, maistrul principal și secretar al comitetului de partid pe oțelărie. „Astăzi (ieri — n.n.), conform primelor calcule, trimitem în plus oamenilor de pe schele și construcțiilor 150 tone de oțel. De la început anulului și pînă astăzi dimineață, colectivul nostru a dat 17.500 tone de oțel din 20.000 tone cit este angajamentul anual, reînnoit de curînd. Aceasta înseamnă pentru mine „foc continuu”. Acești întrebare am adresat-o tonitorilor conștii de maistrul Nicolae Rîș și Alexandru Dăescu. Răspuns: „Nimic deosebit. Muncă. Muncă noastră cea de toate zilele...” Dar seara, cînd am revenit, am văzut că rezultatele nu au fost „de toate zilele”: s-a atins cifra de 18.000 tone oțel peste plan. Urmează mine, care, de fapt, e astăzi.

La GALAȚI. Zona furnalelor. Niagarele de fontă, furnalele de 1.700 mc, funcționează din olin. Constantin Hulțaru, Ion Iacob, Mihai Mazuru, Pavel Voloș, Ion Mironesi, Stan Paraschiv adăugă tăria metalului elementul de nobilitate altere al fiecărei zile: sudoarea. Fără ea nu se poate. Și azi, și ieri, și miine. Nu, astăzi a fost, mai multă ca ieri. Se recunoaște după cele 65.000 tone fontă realizată peste planul de la începutul anului. Cu 1.000 tone mai mult decît prevedea angajamentul asumat în cîntecul marii sărbători. Iar miine... Mi, zece de mii de tone de metal plus am consensat și la Hunedoaara, Cimpia Turzii, Iasi, Oțelul Roșu, Călan — peste tot acolo unde la zura fiecărui furnal, cuplor, laminor, bat inimi generoase, mîndre, deschise, larg cit perspectivele marii sărbători de August.

Mircea BUNEA și corespondenții „Scintei!”



Platforma Berecni. Echipa de dulgheri condusă de Gheorghe Zamfir montează cofrajele la viitorul laborator al uzinei de mașini grele. Constructorii I.C.S.I.M.-ului își respectă angajamentul celebrînd zilele de 23 și 24 august în haine de lucru. Foto: S. Cristian



# „Consacrăm succesele noastre înfloririi patriei”

Cu prilejul zilei de 23 August, marea sărbătoare națională a poporului român — se arată în telegrama Comitetului municipal București al P.C.R. — înădușii-ne, mult stimat, tovarășe Nicolae Ceaușescu, să vă transmitem cele mai sincere și mai calde felicitări, odată cu expresia sentimentelor de adâncă dragoste și recunoștință ce animă comunitățile, pe toți locuitorii Bucureștiului față de Partidul Comunist Român, față de conducerea sa, față de dumneavoastră personal — pildurilor exemplu de muncă fără preget, de patriotism înflăcărat, de căutare comunistă pentru progresul și fericirea poporului român, pentru cauza socialismului și păcii.

Vă raportăm că în primele șapte luni ale acestui an prin munca avântă a muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor, a tuturor oamenilor muncii din București, planul producției industriale globale a fost îndeplinit în proporție de 102,0 la sută, al producției marfă — de 102,3 la sută, obținându-se o producție marfă suplimentară în valoare de peste 650 milioane lei. Au fost realizate în această perioadă 422 produse noi. Planul la export s-a îndeplinit în proporție de 106,2 la sută, livrându-se peste plan produse în valoare de 80 milioane lei-valută. Au intrat în funcțiune noi capacități de producție, unități comerciale, alte obiective social-culturale. Au fost date în folosință aproape 10.200 apartamente, iar în cinstea marilor sărbători naționale a poporului nostru vor fi date în folosință toate investițiile școlare.

Vă rugăm, iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, să primiți cele mai fierbinți urări de sănătate și putere de muncă, spre binele poporului român, al cauzei socialismului și comunismului.

La cea de-a 29-a aniversare a insurecției naționale antifasciste armate — se pune în cuprinsul telegramelor Comitetului județean Suceava al P.C.R. și al consiliului popular județean — toți succesele și înfruntările gândite, cele mai nobile sentimente de dragoste și recunoștință către dumneavoastră, fiul cel mai iubit și devotat al partidului și poporului, eminență personalitate a vieții politice internaționale.

Angajați cu toate energiile pentru a da viață înflăcărată democrației noastre chemări — înfăptuirea actualului cincinal înainte de termen — vă raportăm că vom realiza planul pe 8 luni ale anului 1973, pe

economia județului, în ziua marilor sărbători, dînd o producție marfă suplimentară în valoare de 132 milioane lei.

Hotărîși să înfăptuim neabătută politica internă și internațională a partidului și statului nostru, succesele și transmitem cele mai călduroase felicitări, urări de multă sănătate, fericire și putere de muncă în realizarea unei misiuni istorice — înălțarea României pe mai înalte culmi ale socialismului și progresului uman.

Dînd glas zîndurilor comunistilor, ale tuturor oamenilor muncii

## Telegrame adresate C. C. al P. C. R., tovarășului Nicolae Ceaușescu

sătmăreni, români, maghiari, germani și de alte naționalități. Comitetul județean Satu-Mare al P.C.R. și consiliul popular județean, transmis, cu prilejul zilei de 23 August, ziua insurecției naționale antifasciste armate. Comitetul Central, dumneavoastră personal, iubite tovarășe secretar general, urări de sănătate și putere de muncă, spre binele poporului român, al cauzei socialismului și comunismului.

Înfăptuind cu entuziasm cuvîntul partidului, indicațiile prețioase date de dumneavoastră, mult stimat tovarășe secretar general, muncitorii, țărani și intelectuali județului Galați se prezintă la marea sărbătoare cu o zestre de realizări și fapte semnificative. Producția marfă pe cele 7 luni de la începutul anului a fost depășită cu peste 258 milioane lei, angajamentul asumat fiind îndeplinit în proporție de 142,9 la sută. Se estimează, de asemenea, pentru această lună, înălțarea producției marfă mobilizatoare chemări pe care adresează constructorilor din întreaga țară — depășirea planului la lucrările de construcții-montaj cu 12,9 la sută, iar la montajul utilajelor cu 6,4 la sută. Lucrătorii din agricultura județului au încheiat campania de vară cu succese meritorii.

La acest ceas de sărbătoare — se spune în finalul telegramei — comunistii, oamenii muncii de la Dunăre vă încredințează, tovarășe Nicolae Ceaușescu, că vor face totuși, neputându-și eforturile, generii, inteligența pentru a trece în viață indicațiile prețioase date de dumneavoastră, pentru realizarea exemplară a planului de stat în industrie, în investiții, pentru pregătirea și desfășurarea în bune condiții a lucrărilor agricole de toamnă, pentru a obține noi succese în procesul de edificare socialistă a patriei noastre.

Asigurăm conducerea superioară de partid, de dumneavoastră personal, scumpe tovarășe Nicolae Ceaușescu — se arată la sfîrșitul telegramei — că, însușiți de luminoasele perspective de dezvoltare ale României socialiste, comunistii, toți oamenii muncii de pe meleagurile sătmărene își vor înzeca eforturile pentru înfăptuirea neabătută a tuturor sarcinilor care vor fi încredințate județului nostru, că vor face totuși pentru cauza construirii societății socialiste multilaterale dezvoltate în patria noastră.

Cu prilejul zilei de 23 August — se menționează în telegrama Comitetului județean Galați al P.C.R. — comunistii, oamenii muncii din județ își exprimă înalta lor prețuire și recunoștință față de conducerea partidului, față de dumneavoastră personal, iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, fiu credincios al clasei muncitoare, militant neobosit pentru progresul necontenit al țării pe drumul socialismului și comunismului.

Înfăptuind cu entuziasm cuvîntul partidului, indicațiile prețioase date de dumneavoastră, mult stimat tovarășe secretar general, muncitorii, țărani și intelectuali județului Galați se prezintă la marea sărbătoare cu o zestre de realizări și fapte semnificative. Producția marfă pe cele 7 luni de la începutul anului a fost depășită cu peste 258 milioane lei, angajamentul asumat fiind îndeplinit în proporție de 142,9 la sută. Se estimează, de asemenea, pentru această lună, înălțarea producției marfă mobilizatoare chemări pe care adresează constructorilor din întreaga țară — depășirea planului la lucrările de construcții-montaj cu 12,9 la sută, iar la montajul utilajelor cu 6,4 la sută. Lucrătorii din agricultura județului au încheiat campania de vară cu succese meritorii.

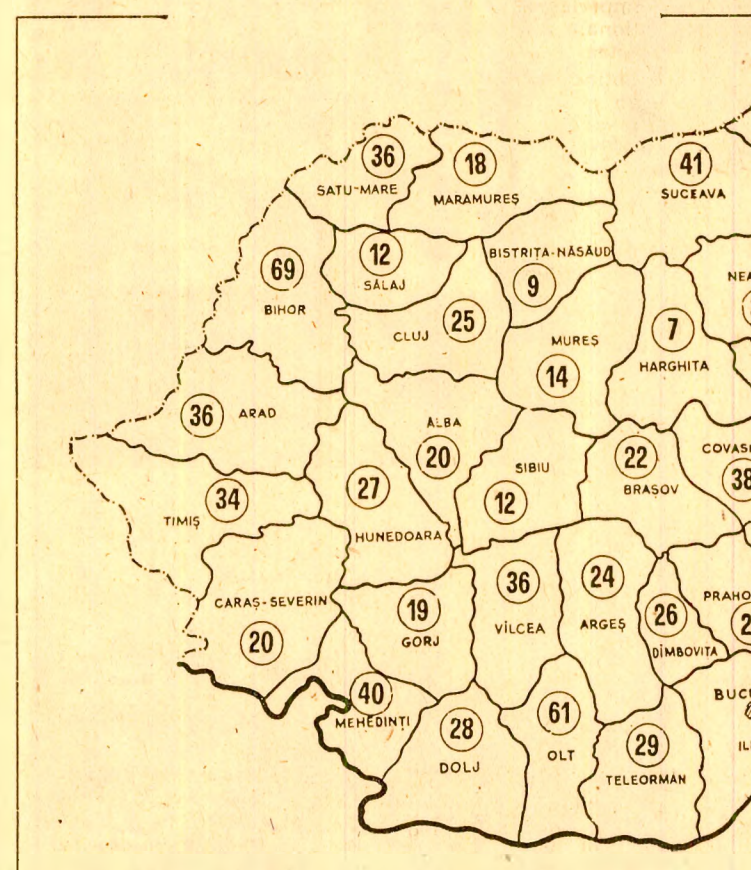
La acest ceas de sărbătoare — se spune în finalul telegramei — comunistii, oamenii muncii de la Dunăre vă încredințează, tovarășe Nicolae Ceaușescu, că vor face totuși, neputându-și eforturile, generii, inteligența pentru a trece în viață indicațiile prețioase date de dumneavoastră, pentru realizarea exemplară a planului de stat în industrie, în investiții, pentru pregătirea și desfășurarea în bune condiții a lucrărilor agricole de toamnă, pentru a obține noi succese în procesul de edificare socialistă a patriei noastre.

# RITMUL ARĂTURILOR DE VARĂ

În toate unitățile agricole continue să se desfășoare în ritm intens lucrările de pregătire a terenului pentru însămînțările de toamnă. Pînă luni, 20 august, potrivit datelor centralizate la minister, au fost făcute arături pe o suprafață de circa 1125.000 hectare, ceea ce reprezintă 46 la sută din suprafețele prevăzute a se însămînța în întreprinderile agricole de stat și 33 la sută în cooperati-

vele agricole. Este necesar ca, în aceste zile, să continue cu intensitate arăturile, acordându-se cea mai mare atenție calității acestor lucrări.

Cifrele înscrise în harta de mai jos reprezintă, pe județe, procentul în care au fost executate arăturile pe terenurile destinate însămînțării de toamnă în cooperatiunile agricole la 20 august a.c.



## Delegația Grupului parlamentar de prietenie Franța-România din Senat în județul Suceava

Delegația Grupului parlamentar de prietenie Franța-România din Senatul francez, condusă de Pierre Christian Taillinger, președintele grupului, a făcut miercuri o vizită în județul Suceava. Oaspeții, însoțiți de Trăian Ionascu, președintele Comisiei juridice a M.A.N., vicepreședinte al Grupului parlamentar român pentru relațiile de prietenie România-

Franța, au vizitat renumite obiective istorice și de artă din Nordul Moldovei, așezăminte de cultură.

Delegația a avut o întrevedere cu Miu Dobrescu, președintele Comitetului Executiv al Consiliului popular județean Suceava.

În onoarea oaspeților, Miu Dobrescu a oferit un dejun.

(Agerpres)

# Vizitele delegației parlamentare din Republica Arabă Egipt condusă de președintele dr. Hafez Badawi

### Intrevedere la Marea Adunare Națională

Miercuri dimineață, președintele Marii Adunări Naționale, Ștefan Voitec, s-a întâlnit cu membrii delegației parlamentare din Republica Arabă Egipt, condusă de dr. Hafez Badawi, președintele Adunării Poporului, care face o vizită în țara noastră.

Din delegație fac parte Ahmed El Nahas, vicepreședinte al Comitetului pentru educație, Ahmed Helmi Badawi și Nawal Amer, deputați de Cairo, Mustafa Gubashi, președintele ad-hoc al Comisiei Legislative, Abdel Samad Mohamed, deputat din Africa.

președintele de sud, Hassan Tamam, vicepreședintele Comisiei pentru agricultură, Fathi El Wakeel, președintele Comisiei administrative, Rashad Hassan, secretarul Adunării Poporului.

La întrevedere au participat Maria Groza, Ilie Murgulescu, vicepreședinți ai M.A.N., Dumitru Coliu, Constantin Dinculescu, Aurel Vișoiu, președinți de comisi permanente ale M.A.N., Ion Mărgineanu, secretar al M.A.N., Stancu Stoian, deputat, secretar general al Ligii române de prietenie cu popoarele din Asia și Africa.

A fost de față Osman Assal, ambasadorul Republicii Arabe Egipt la București.

În timpul convorbirii, desfășurate într-o atmosferă de căldă prietenească, s-a evidențiat cu satisfacție evoluția pozitivă a relațiilor româno-egiptene, exprimirându-se dorința reciprocă de a amplifica raporturile de prietenie și colaborare dintre parlamentele și parlamentarii din cele două țări.

În onoarea delegației Adunării Poporului din Republica Arabă Egipt, Biroul Marii Adunări Naționale a oferit miercuri un dejun în Impul dejunului, Ștefan Voitec și Hafez Badawi au răstăit vorburi.

După-amiază, membrii delegației Adunării Poporului din Republica Arabă Egipt au depus o coroană de flori la Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism.

(Agerpres)

În aceeași zi, oșpeții egipteni au făcut o vizită la Ministerul Afacerilor Externe, unde au avut o întrevedere cu George Măcovescu, ministrul afacerilor externe.

## PRONOEXPRES

NUMERE EXTRASE LA TRAGEREA DIN 22 AUGUST 1973: FOND GENERAL DE PREMII: 1.279.312 lei din care: 457.815 lei REPORT. Extragera I: 30 13 3 16 32 40. Extragera a II-a: 43 36 27 2 23

## SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

### UNIVERSIADA '73

Echipa feminină de floretă a României — medalie de aur

MOSCOVA 22 (Prin telefon de la trimitul Agerpres, A. Berger). Jocurile mondiale universitare de vară se apropie de sfîrșit. Ieri, pe plajele instalate în sala de sport „Frații Znamenski”, scrimerile au dat ultimele asalturi pentru cucerirea medaliei în proba feminină de floretă pe echipe. Selecționata României, alcătuită din Suzana Ardeleanu, Ecaterina Gvulai, Ecaterina Iencic-Slăh și Magdalena Bartos, a reușit un succes strălucit, cucerind medalia de aur, după ce a înțecat în finală (cu 9-3) reductibila echipă a U.R.S.S. În semifinale, floretistele române au învins cu 9-1 formația Ungariei (Ardeleanu și Gvulai cite trei victorii, Bartos — două și Iencic — una). În finală, victoriile echipei noastre au fost realizate de Ardeleanu (trei), Gvulai, Iencic și Bartos (cite două).

În cele opt zile de întreceri desfășurate pînă în prezent, delegația studenților sportivi din România a obținut la actuala ediție a Universiadei 16 medalii (4 de aur, 5 de argint, 7 de bronz) și ocupă locul trei în clasament, în urma echipei U.R.S.S. și a celei din Cehoslovacia.

În turneul de lupte libere, sportivii români au obținut noi victorii. Vasile Iorga (cat. 82 kg.) l-a învins la puncte pe Kirche (R.D.G.), iar Cristian Emilian l-a înțecat prin tuș pe italianul Traverso. Echipa feminină de baschet a României, care participă la turneul pentru locurile 5-8, a învins cu scorul de 55-54 selecționata Ungariei.

Problele de simplu din cadrul turneului de tenis au revenit reprezentanților U.R.S.S. La masculin, Teimureaz Kakulia l-a învins în finală cu 1-6, 6-3, 6-3 pe B. Tarozci (Ungaria), iar la feminin, Olga Morozova a dispus cu 6-3, 7-5 de japoneza Kadzuko Sawamoto.

### În citeva rinduri

Mare surpriză în ziua a doua a turneului internațional de tenis de la Toronto: Eddie Dibbs (S.U.A.) l-a eliminat cu 7-6, 7-5 pe compatriotul său Stan Smith.

Al treilea din concursul de tenis de la South Orange (New Jersey) s-au înregistrat următoarele rezultate: Tiriac (România)-McKinley (S.U.A.) 6-4, 3-6, 6-4; Stone (Australia)-Gorman (S.U.A.) 6-7, 6-4, 6-3; T. Ulrich (Danemarca)-Scott (S.U.A.) 2-6, 7-6, 6-3; Graebner (S.U.A.)-Seewagen (S.U.A.) 6-4, 6-4.

Ultima probă a campionatului mondial de motocross pentru clasa 500 cmc, disputată pe traseul de la Saint Athonis (Olanda) a revenit suedezului Ake Jonsson. În clasamentul final al competiției, primul loc l-a ocupat belgianul Roger de Coster.

Competiția de atletism din cadrul Jocurilor sportive ale țărilor din Africa și America Latină s-a încheiat, la Guadalajara (Mexic), cu proba de 10.000 m, câștigată de etiopianul Miris Yfter în 29'19"6/10.

La apropiatele competiții mondiale de șah din la San Sebastian, echipa Poloniei pentru probele de șah va avea în frunte pe Ryszard Szurkowski, de trei ori câștigător al „Cupelor Paic”, Stanislav Szozda și Tadeusz Mytnik.

În septembrie, la Kiev, principesa Anne a Angliei își va apăra titlul de campioană a Europei la echitație, cu prilejul campionatelor continentale.

În turnul internațional de șah de la Polonia, după 12 runde și disputarea partidelor interperute, în fruntea clasamentului se află Szmîd (Polonia) și Dvoretki (U.R.S.S.) cu cite 8 puncte fiecare, urmând de Filipowicz (Polonia), Prszybil (Cehoslovacia) — 7 puncte.

## O îndatorire civică, o necesitate economică:

# Economisirea energiei electrice, a combustibilului

„ASTĂZI AM ECONOMISIT SAU AM RISIPIT UN KILOWAT?” — iată rubrica prin care, cu ocazia timpului nostru a început să dezbate virul al consumului de energie electrică, în vederea depășirii și continuarea a cauzelor care generează risipa de energie electrică și precizării de noi măsuri pentru înălțarea lor operative, ne-am adresat unor factori de răspundere din unitățile teritoriale de distribuție a energiei electrice.

### CONSTANȚA — Ce de rezultat dintr-un raid de noapte

Nu de mult, un grup de salariați ai întreprinderii de rețele electrice Constanța a întreprins un raid, la orle de vir al consumului de energie electrică, prin unitățile productive. Care sint concluziile principale ale acestui control? — I-am întrebă pe tov. Memet Kemaledin, din cadrul I.R.E. Constanța.

— Din păcate, într-un sir de unități economice vizitate de noi s-a constatat risipa de energie electrică. La secția utilaj greu a Trusăului de montaj București ardeau 92 becuri de cite 250 W, deși nimeni nu lucra la ora aceea; la T.C.L., pe fiecare din cele 6 stâlpi de luminat exterior ardeau cite 3 lămpi de cite 250 W, deși cite una era suficientă, iar la secția străzilor, lăminată ca ziua, nu lucra decât un singur strungar; la fabrica de ulei, unde se munccea cu efective reduse, erau lăminate atît secțiile productive, cit și vestiarele, fără ca cineva să abia nevoie de ele.

— Cum explică acest abuz în consumul de energie electrică?

— În primul rînd, print-o lipsă de intervenții din partea conducătorilor unităților respective. Faptul că, din totalul de 63 de mari consumatori de energie electrică din sistemul Dobrogea, 12 mari unități — printre care U.M.A.A. Năvodari — au inițiat să întocmească planuri de măsuri privind raționalizarea energiei electrice, confirmă acest lucru.

— Concret, ce considerați că trebuie întreprins pentru a se stăvilă risipa de energie electrică în întreprinderile industriale?

— Din capul locului, se impune lăchidată neglijența, aș putea spune chiar indiferența, manifestate pe alocuri, așa cum a reieșit de altfel și cu prilejul raidului nostru; pentru aceasta nu este nevoie de măsuri speciale, ci de întărire răspunderii fiecăruia, la locul său de muncă, de dezvoltarea unei puternice opinii muncitorești în favoarea raționalizării energiei electrice și a energiei economice. Apoi, ar fi deosebit de important ca organele specializate ale Inspectoratului de stat pentru controlul gospodăriei combustibilului și energiei să-și facă datoria, să fie drastice și să aplice sancțiunile legale pretutindunde unde norme de consum sint încălcate. Inginerii și tehnicienii din întreprinderi cunosc ceea ce înseamnă virtutea economiei și se încredințează zilnic în jurul orei 20-21; tehnice, de asemenea, implicătoare cu metode și materiale ale acestei științe. Dacă ei vor manifesta mai multă exigență față de economisirea energiei electrice, vor acționa — împreună cu conducerea și organizațiile de partid din unități — pentru curmarea risipei, atunci

### PIATRA NEAMȚ — Și de micii abonată depinde economisirea energiei

În județul Neamț, spațiile comerciale, spre exemplu, au devenit mari risipitori de energie electrică. Dotări concrete? Să-l ascultăm pe ing. Carmen Ghenghea, de la secția de distribuție a energiei electrice din Piatra Neamț. „De luni și luni, în timpul zilei, supermagazinul Unic este lăminat de aproape 400 de becuri. De asemenea, instalațiile electrice din vitrinele unităților comerciale din orașele Piatra Neamț, Roman, Bicaz și Tg. Neamț sint foarte raționale, iar utilizarea firmelor luminoase nu se desfășoară nici acum după un program bine precizat, împrăștiind puterea kilowatilor alit ziua cit și noaptea”. Sî, după cum am mai afirmat, există și o altă categorie de așa-zisi „abonată” de mică importanță, cum ar fi consumatorii pașuali, cei ocazionali s.a. Considerați de mică importanță, dar care într-o timp au devenit, de fapt, mari risipitori de energie electrică. La fiecare din zecile de jocuri distractive din oborul orașului Piatra Neamț, de exemplu, se utilizează pentru iluminat, ziua și noaptea, între 80 și 600 de becuri, fără ca nimeni să bazeze risipa. Un calcul arată că energia utilizată fără rost pentru jocurile distractive din Piatra Neamț ar putea asigura funcționarea în bune condiții a unei unități productive de mărimea fabricii de tricotate „8 Martie” din localitate. I.R.E. Piatra Neamț constată asemenea neajunsuri, contabilizează pierderile și alți. Este de dorit și necesar să dopănescă urgent acest stadiu și să aplice cu strictețe prevederile legale pentru prevenirea irisirii energiei electrice.

### BUCUREȘTI — „Învățați” să minuiți întreprinderile!

Inginerul Vitali Nugați, directorul tehnic al întreprinderii de distribuție a energiei electrice București, ne-a relatat, de la bun început:

— Nu exagerez dacă afirm că mulți dintre consumatorii de energie electrică — fie că este vorba de întreprinderi, unități comerciale sau de consumatori casnici — nu o folosesc judicious. Aceștia utilizează, în perioada de interdicție din timpul zilei, o serie de aparate electrice, cum ar fi boilerele, radiatoarele, caloriferele sau sobele electrice — ceea ce provoacă prejudicii economiei naționale. Cum se știe, în perioadele de vir de

sarcină, înregistrate în cursul seriilor sistemului energiei se conoacă și centralele care funcționează cu randamente reduse sau care folosesc combustibili superiori, ceea ce determină creșterea cheltuielilor pentru producerea energiei electrice.

Dar despre risipa de energie electrică în rețeaua consumatorilor casnici ce ne puteți spune?

— Există încă mulți consumatori casnici care nu posedă contoare electrice folosind sistemul pașual, generația generează o mare risipă. Totodată, lipsa automatelor de seară determină ca multe din blocurile noile cartierelor din București, Drumul Taberei și sau Titian să fie lăminate, fără întreprinerea și noaptea. Numai iluminarea permanentă a puțurilor și cabinelor de lift duce, în București, la consumarea a peste 6-8 milioane de kWh anual. În ce ne privește, alături de organele de specialitate, vom intensifica controalele în noile cartiere și vom propune sancțiuni ori de cîte ori vom constata abuzuri de la disciplina de consum energetic. Asociațiile de locatari, toți cetățenii trebuie să devină combatanți hotărîți în lupta contra risipei de energie electrică, aceasta în interesul lor și al întregii economii.

— Cum vedeți înălțarea deficitelor din domeniul iluminatului casnic?

— Industria electrotehnică trebuie să dea un răspuns pentru a lărgi baza materială necesară raționalizării consumului de energie electrică, prin fabricarea numărului de conoare necesare, în așa fel încît să reducă dintr-o parte pașual de asemenea, sint de mare actualitate fabricarea de conoare speciale cu dublu tarif; fabricarea unor automate de seară simple și robuste, la nivelul tehnicii actuale și în număr suficient; obligativitatea omologării, cu avizul Ministerului Energiei Electrice, a tuturor aparatelor electrocasnice introduse în fabricație. O sarcină importantă ne revine și nouă, întreprinderilor de distribuție, care trebuie să intensificăm acțiunea de îndrumare a consumatorilor, print-o mai bună propăzănărie prin presă, radio, televiziune s.a., deoarece numai așa putem forma și dezvolta spiritul de economisire a energiei electrice.

Faptele dovedesc, clar: există posibilități de a se economisi în mod substanțial energia electrică, alit la locul de muncă, cit și acasă. Se impune însă ca unitățile productive, comerciale sau din alte sectoare, precum și întreprinderile de distribuție a energiei electrice să practice hotărît și neîntzirat de la ziua de constatare a risipei, la măsuri practice eficiente de lichidare a acesteia. Energia electrică este o importantă componentă a avuției naționale și trebuie economisită în orice moment, în fiecare loc, de către fiecare om al muncii, de către fiecare cetățean, cu maximă grijă și răspundere.

Anchetă realizată de  
**GH. MIHAESCU**  
**ION MANEA**  
**Adrian POPESCU**

## Cronica zilei

Ministerul recuperării și punerii în valoare a terenurilor din Republica Arabă Egipt, Osman Badawi, care la invitația Ministerului Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor, a făcut o vizită în țara noastră, a pămînt miercuri dimineață Capitala. La plecarea, pe aeroportul Otopeni, ministrul egiptean a fost salutată de Barbu Popescu, șeful Departamentului Agriculturii de Stat, de specialiștii din Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor, precum și de reprezentanții ai Ambasadei Republicii Arabe Egipt la București.

Cu ocazia zilei de 23 August, ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, George Măcovescu, a primit o telegramă de felicitare din partea lui Mohamed Saleh Muteea, ministrul afacerilor externe al Republicii Democratice Populare a Yemenului.

## CU PLANUL PE 8 LUNI ÎNDEPLINIT

La aniversarea zilei de 23 August, colectivele întreprinderilor maramureșene se prezintă cu un bilanț bogat: îndeplinirea sarcinilor de plan pe primele opt luni și a angajărilor care vor constitui absolutul de la disciplina de consum energetic. Asociațiile de locatari, toți cetățenii trebuie să devină combatanți hotărîți în lupta contra risipei de energie electrică, aceasta în interesul lor și al întregii economii.

— Cum vedeți înălțarea deficitelor din domeniul iluminatului casnic?

seputul anului și pînă în prezent, industria vasluiană a înregistrat un plus la acest indicator în valoare de 34 milioane lei. Intre colectivele care și-au adus o contribuție substanțială la acest rezultat se înscrie, în primul rînd, cel de la întreprinderea de rulment din Birlad, care va realiza suplimentar pînă la sfîrșitul lunii o producție mai mare cu 3,4 la sută la producția-marfă și cu 8 la sută la export, precum și fabricile de confecții din Vaslui și Birlad și Filatura de bumbac din Vaslui.

**t v**

JOI, 23 AUGUST 1973

**PROGRAMELE 1 ȘI 2**

8,00 TRANSMISIUNE DIRECTE DE LA PARADA MILITARĂ ȘI DEMONSTRATIA OAMENILOR MUNCII CU PRILEJUL CELEI DE-A XXIX-A ANIVERSĂRI A INSURECȚIEI NAȚIONALE ANTI-FASCISTE ARMATE

11,30 „Țara-ntrăgă în sărbătoare”, Cîntece și dansuri populare de întreg cuprinsul țării. Își dă concursul Ansamblului artistic al U.T.C.

12,30 În sunetul fanfare — muzică de promenație.

**ALBUM DISTRACTIV**

13,00 Mariela Petrescu prezintă lista invitațiilor acestei după-amiezii.

13,05 În vacanță cu „Ico Ra-Ta-Ta”.

13,25 Ilustrate muzicale de la muncie.

13,38 Nea Mărin în concediu la mare.

13,45 „Fără măistru” — cuplet satiric.

13,53 Din arena circului.

14,00 Pe străzile Bucureștiului.

14,10 „O cafea” monolog umoristic.

14,18 O vioră, un tambal și doi virtuozii: Ion Drăgoi și Toni Davila.

14,24 Un buchet de flori, oferiți tuturor telespectatorilor sî.

14,27 „O floare de foc” — din cîntecul Mihașelii Mihai.

14,37 „Eu și Hamlet” — adaptare după Stephen Leacock.

14,49 Cîntec de pe Cris cu Viorica Filintașu.

14,59 „Cronică literară” de Octav Păncușlii. Moment umoristic cu Mircea Sepil și Gh. Oprina.

15,08 Pe plajă cu Mihai Constantin.

15,16 Studiul artistului amator.

15,23 Căutăm bună Clo-Clo-San a anului.

15,30 Respectul cuvîntului dat — reportaj.

15,40 „Am deschis poarta unui vis” — microrecital Margareta Pălsaru.

15,53 „Pînăbarea” adaptare după D. D. Pătrăceanu.

16,01 „Grădina cu flori” — duet muzical.

16,13 „Înaintea primului gong”.

16,19 La flutur și cîmpon Ion Lăceanu.

16,26 „Un geamantan cu... melodii”.

16,50 Film serial „Arthur”. Episodul V — „Darul vieții”.

17,15 „E tineretea patriei și a mea...”.

17,15 Patrie, mîndria mea. Concert-spectacol susținut de ansamblul „Doina” al armatei.

19,15 100 de seri — „Sonete și transfigurări” — „Ghicești”.

19,30 Telemajal.

20,10 August în sărbătoare — emisiune de versuri.

20,30 „Vă rog să ne-acordați...”, Emisiune muzical-distractivă.

21,35 „Prumusești tale” — film realizat cu tineri soliști de muzică ușoară.

22,50 Telemajal.

23,00 Sport.

**PROGRAMUL 2**

20,10 „Ca flori noi înflorim”, Speciale de versuri și cîntece pionieresti și patriotice.

21,00 „Prîmăvara” de Cornel Trăilescu. Ballet pe tema luptei revoluționare pentru eliberare, pentru socialism.

22,10 Roman folclor: „Verișoara Bete”, Partea a II-a.

VINERI, 24 AUGUST 1973

**PROGRAMUL 1**

10,00 Matineu pentru copii

11,40 Invitație la vals — cu orchestra Filarmontică din București.

12,00 Documentar TV: „Satul nostru ca o floare”.

12,25 Avangpremieră.

12,30 La izvorul cîntului. Film realizat cu tineri soliști de muzică populară.

**ALBUM DE AUGUST**

13,00 Adina Popescu, gazda emisiunii, prezintă sumarul albumului din această după-amiază.

13,05 Cupletul zilei cu Radu Zaharescu.

13,11 Cu Ionan Iliant prin cele mai frumoase locuri din București.

13,23 Trio Corona: gratie și forță.

13,28 De la „Cloc în os — cîntece cu Sofia Vicoevanca”.

13,35 Antologie umoristică TV: „Plănuștii” cu Puiu Călinescu.

13,42 „Un zîmbet pe 16 mm”.

13,50 La nai: Radu Simion.

13,57 Desene animate: Jackie și Heckle.

14,03 Trei dintre cele mai frumoase cântecule oferite de Ludovic Spîsescu.

14,13 „Fotografia” — scenetă umoristică, adaptare după Carlo Manzonni, cu George Mihăiță, Ovidiu Schumacher, Iarina Demian, Georgeșica Simona și Silviu Turcu.

14,23 „Un cîntec pe portativ” — reportaj despre fanfara muncitorească a locușetei Nădrag.

14,34 Aventuri în epoca de piatră.

15,00 Melodii... melodii, cu o formație condusă de Radu Golici.

15,10 „Mirajul” — scenetă veselă după I. A. Bassarabescu.

15,16 La taragot și clarinet Dumitru Fărcașu.

15,22 „Pe strada mea” — divertisment muzical-umoristic.

16,30 Magazin sportiv.

18,00 Sub flămura partidului. Cîntece patriotice, revoluționare și muncitorești interpretate de formații corale promovate în etapa finală a concursului „Cîntare patriei”.

19,00 Emisiune pentru copii — Copilărie fericită și 1001 de seri.

19,30 Telemajal.

20,00 Reportaj TV: „Ancore albe”, Emisiune de Horia Vasilioni.

20,20 Publicitate.

20,25 Film artistic: „Bătălia de la Mîngîi”, Regiz: Norman Taurous, Cu: Jerry Lewis și Dean Martin. Premieră pe țară.

22,00 Telemajal.

22,10 Sîh și melodii. Emisiune de romane.

**PROGRAMUL 2**

17,30 Teledinamoteca pentru copii: Aventura lui Tom Sawyer. Regia: Mihai Iacob.

18,00 Cîntece și jocuri populare cu soliști și formația de dansuri a ansamblului „Ciprian Porumbescu” din Suceava.

19,30 Telemajal.

20,00 Avangpremieră.

20,05 Mîndrîz și a libertății. Spectacol susținut de corul Radioteleviziunii române.

20,20 Orasul și oamenii săi. Producție a studioului „Al. Săhăreanu”. Regia: Nina Eșanu.

20,30 Opera românească — cronică a istoriei.

21,20 Prin expoziții bucureștene.

21,40 Desene animate.

22,00 Telemajal. Televiziunea și muzica ușoară.



# TELEGRAMME

## Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român,  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

## Tovarășului ION GHEORGHE MAURER

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

Dragi tovarăși,  
În numele Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și al întregului popor sovietic, vă transmitem dv., Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România și întregului popor român felicitări cordiale cu prilejul sărbătorii naționale — cea de-a 29-a aniversare a eliberării României de sub jugul fascist.

Înfrăptulă în condițiile victoriei hotărâtoare ale armatei sovietice, eliberarea României de sub fascism a pus bazele transformării revoluționare din țară, a deschis calea spre edificarea unei noi societăți.

În anii care au trecut, poporul român, în familia frățască a popoarelor statelor socialiste, a obținut, sub conducerea Partidului Comunist Român, mari succese în dezvoltarea industriei și agriculturii, în ridicarea științei și culturii.

În prezent, oamenii muncii din Republica Socialistă România transpun în viață cu succes hotărârile celui de-al X-lea Congres al Partidului Comunist Român, îndreptate spre construirea societății socialiste multilaterale dezvoltate.

Oamenii sovietici dau o înaltă apreciere realizărilor oamenilor muncii români și tradițiilor relațiilor prietenești dintre partidele, țările și popoarele noastre.

Comitetul Central al P.C.U.S. și guvernul U.R.S.S., călăuzindu-se după principiile marxism-leninismului și internaționalismului socialist, acționând consecvent în spiritul Tratatului sovieto-român din 7 iulie 1970, urmează neabătut cursul întăririi prieteniei și dezvoltării colaborării multilaterale cu Republica Socialistă România, în interesul popoarelor țărilor noastre și coeziunii comunității socialiste.

P.C.U.S. și guvernul sovietic consideră drept una din sarcinile lor cele mai importante consolidarea continuă a pozițiilor socializantului mondial, întărirea forței și unității țărilor frățesci și organizărilor lor colective — Tratatul de la Varșovia și Consiliul de Ajutor Economic Reciproc. Împreună cu celelalte state socialiste, Uniunea Sovietică și România promovează o politică de apărare a păcii și consolidare a securității internaționale. Datorită afirmării active, solidare a statelor comuniste socialiste în Europa și în alte zone ale globului pământesc, s-a evidențiat cu claritate cotitura de la „războiul rece” la colaborarea pașnică, la confirmarea în relațiile internaționale a principiilor leniniste ale coexistenței pașnice, pe care socialismul le apără din vremea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Uniunea Sovietică, împreună cu țările frățesci, va contribui și în viitor pe toate căile la consolidarea și dezvoltarea transformărilor favorabile de pe continentul european și în întreaga lume, la asigurarea păcii trăniece pe pământ.

De ziua remarcabilă a sărbătorii naționale a Republicii Socialiste România, vă dorim dv., și întregului popor român noi succese în construcția socializantului, progres continuu în patria dv.

Trăiască și să înflorească prietenia frățască dintre popoarele sovietic și român.

### L. BREJNEV

Secretar general al C.C. al P.C.U.S.

### N. PODGORNII

Președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

### A. KOSÍGHIN

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

## Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România,  
Secretar general al Partidului Comunist Român

BUCUREȘTI

Cu ocazia sărbătorii naționale a Republicii Socialiste România, în numele popoarelor Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, al Prezidiului Uniunii Comunistilor din Iugoslavia și în numele meu personal, vă adresez cu deosebită satisfacție dumneavoastră, Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat și poporului frate român cele mai călduroase felicitări și cele mai cordiale urări pentru prosperitatea deplină a țării dv., pentru succesul tot mai mare și noi realizări în construcția socializantă, pentru fericirea dv. personală.

Îmi exprim profunda convingere că relațiile de bună vecinătate și colaborarea prietenească multilaterală dintre Republica Socialistă Federativă Iugoslavia și Republica Socialistă România, dintre Uniunea Comunistilor din Iugoslavia și Partidul Comunist Român vor continua să se dezvolte și să se adâncească și în viitor, în interesul popoarelor noastre, al colaborării internaționale egale în drepturi, al păcii și socializantului.

### IOSIP BROZ TITO

## Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român,  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

## Tovarășului ION GHEORGHE MAURER

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Dragi tovarăși,  
În numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, Prezidiului și Consiliului de Miniștri ale Republicii Populare Ungare, al poporului muncitor ungar și al nostru personal, vă transmitem dumneavoastră și oamenilor muncii din România, care construiesc socialismul, un salut tovarășesc cu prilejul celei de-a 29-a aniversări a eliberării Republicii Socialiste România.

Poporul Ungariei urmărește cu mare interes eforturile depuse de oamenii muncii din România, în interesul societății socialiste, al dezvoltării economiei naționale, al ridicării culturii și științei și salută succesele obținute.

Sintem convingeți că colaborarea popoarelor noastre, pe baza marxism-leninismului, intrajutorării și internaționalismului socialist, va oferi posibilități continue pentru largirea și adâncirea legăturilor dintre țările noastre.

Sintem încredințați că colaborarea noastră rodnică va contribui, totodată, într-o măsură considerabilă la întărirea întregii comunități socialiste și păcii în lumea întreagă.

De ziua marilor dv. sărbători naționale, vă dorim dumneavoastră și oamenilor muncii din România noi succese în edificarea societății socialiste.

### JÁNOS KÁDÁR

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar

### PÁL LOSONCZI

Președintele Prezidiului Republicii Populare Ungare

### JENŐ FOCK

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Ungare

## Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Am marea plăcere de a adresa Excelenței Voastre și poporului României calde felicitări cu prilejul Zilei naționale a țării dumneavoastră. La aceasta adaug urări de bine pentru sănătatea Excelenței Voastre și pentru bunăstarea poporului României.

### V. V. GIRI

Președintele Republicii India

## Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Excelență,  
Cu ocazia Zilei eliberării României, am onoarea să adresez Excelenței Voastre și poporului român, din partea mea, precum și în numele poporului Canadei, urările noastre, cele mai bune pentru bunăstarea și prosperitatea poporului țării dumneavoastră.

### ROLAND MICHENER

Governator general al Canadei

## Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român,  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

## Tovarășului ION GHEORGHE MAURER

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

Cu prilejul celei de-a 29-a aniversări a eliberării României, în numele Partidului Comunist Chinez, al guvernului Republicii Populare Chineze și al poporului chinez, transmitem dumneavoastră, Partidului Comunist Român, guvernului Republicii Socialiste România și poporului român felicitări călduroase.

Poporul român, avind o glorioasă tradiție revoluționară, sub conducerea Partidului Comunist Român, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, dezvoltându-și spiritul revoluționar de a fi independent și de sine stătător și de a munci din răzputeri pentru prosperitatea țării, a obținut succese importante în opera de construire a socialismului și de luptă împotriva imperialismului și hegemonismului, pentru apărarea independenței naționale și suveranității țării. Poporul chinez se bucură sincer de toate acestea.

Vă urăm să obțineți succese și mai mari pe drumul pe care mergeți înainte. Dorim ca lupta revoluționară și relațiile de colaborare prietenească dintre partidele, țările și popoarele Chinei și României, bazate pe marxism-leninism și internaționalismul proletar, să se consolideze și să se dezvolte necontenit.

### MAO TZEDUN

Președintele C.C. al P.C. Chinez

### DUN-BI-U

Președintele Interimar al R.P. Chineze

### CIU DE

Președintele Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanților Populari pe Întreaga Chină

### CIU EN-LAI

Premierul Consiliului de Stat al R.P. Chineze

## Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român,  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

## Tovarășului ION GHEORGHE MAURER

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Dragi tovarăși,  
Cu prilejul sărbătorii naționale — a celei de-a 29-a aniversări a eliberării României, în numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, al Consiliului de Stat și al guvernului Republicii Populare Polone, precum și al nostru personal, vă transmitem dumneavoastră, și prin dumneavoastră poporului frate român, salutări cordiale și cele mai bune urări.

Poporul polonez salută cu viu interes și simpatie realizările poporului român, care sub conducerea Partidului Comunist Român realizează cu succes programul construcției socialiste. Ne exprimăm convingerea că prietenia frățască și colaborarea dintre popoarele noastre se vor adânci și dezvolta în continuare spre binele ambelor noastre țări, în interesul comunității statelor socialiste, al securității și colaborării în Europa și în întreaga lume.

Vă rugăm să primiți, dragi tovarăși, urări cordiale de dezvoltare în continuare a Republicii Socialiste România.

### EDWARD GIEREK

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez

### HENRYK JABLONSKI

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Polone

### PIOTR JAROSZEWICZ

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone

## Excelenței Sale NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Stimate domnule președinte,

În numele poporului Statelor Unite, am plăcerea de a vă transmite dumneavoastră și poporului României felicitări și cele mai bune urări cu ocazia celei de-a 29-a aniversări a Zilei naționale a României. Mă bucur că relațiile dintre România și Statele Unite continuă să se lărgescă și în noi domenii de cooperare, în interesul ambelor noastre popoare și al păcii mondiale.

Doamna Nixon și eu vă transmitem călduroase salutări dumneavoastră și doamnei Ceaușescu.

Sincer,

### RICHARD NIXON

## Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Cu ocazia sărbătorii naționale și în amintirea plăcutelor dv. vizite, sint bucuros să adresez, în numele poporului italian și al meu personal, calde urări pentru fericirea personală a Excelenței Voastre, pentru prosperitatea Republicii Socialiste România.

### GIOVANNI LEONE

Președintele Republicii Italiene

## Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Cu ocazia sărbătorii naționale a Republicii Socialiste România sint fericit să adresez Excelenței Voastre vtile mele felicitări. Exprim cele mai sincere urări pentru fericirea dumneavoastră personală și prosperitatea poporului român, precum și pentru stringerea legăturilor de cooperare și de prietenie care unesc țările noastre.

### HAILE SELASSIE

Impărat

## Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Cu agreabilă datorie și imensă plăcere, poporul centrafrican, partidul național MESAN și eu însumi adresem Excelenței Voastre și viteazului popor român prieten, în ajunul festivităților care vor comemora aniversarea eliberării marii și nobilei dumneavoastră țări, cele mai călduroase felicitări.

În ferma sa determinare de a avea relații multilaterale cu toate țările din lume, pătrunse de nobilele idealuri ale păcii și justiției, fără distincție de ideologie sau bloc, poporul centrafrican apreciază eforturile neobosite pe care poporul prieten al Republicii Socialiste România, sub conducerea dumneavoastră clarvăzătoare, le depune pentru a stringe legăturile de prietenie și cooperare cu Republica Africa Centrală.

Fiiți conștienți, domnule președinte și drag mare prieten, că poporul centrafrican și eu însumi nu putem decât să vă fim recunoscători pentru interesul pe care nu încetați să-l purtați unui viitor mai bun al țării mele.

### General de armată JEAN BEDEL BOKASSA

Președinte pe viață al Republicii Africa Centrală

## Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român,  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

## Tovarășului ION GHEORGHE MAURER

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Cu ocazia celei de-a 29-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist, în numele poporului vietnamez, Partidului celor ce Muncesc, Adunării Naționale și guvernului Republicii Democratice Vietnam, cit și al nostru personal, dorim să vă adresem dumneavoastră, poporului frate român, Partidului Comunist Român, Marii Adunări Naționale și guvernului Republicii Socialiste România cele mai călduroase felicitări.

Sub conducerea partidului său comunist, harnicul popor român a obținut strălucite realizări în opera de construire a socialismului, în industrializarea țării, în dezvoltarea industriei, agriculturii, științei și culturii, contribuind astfel la creșterea, fără încetare, a nivelului vieții sale materiale și culturale.

Poporul vietnamez se bucură din inimă de aceste mari realizări și dorește în mod sincer ca poporul român să obțină noi și tot mai mari victorii în îndeplinirea sarcinilor stabilite de Congresul al X-lea și Conferința Națională din anul 1972 ale Partidului Comunist Român privind construirea societății socialiste multilaterale dezvoltate, care să permită înaintarea rapidă a țării pe calea progresului și prosperității, contribuind astfel la creșterea forței sistemului socialist, la apărarea păcii și securității în Europa și în lume.

Poporul român, Partidul Comunist Român, Marea Adunare Națională și guvernul Republicii Socialiste România au susținut și ajutat în totdeauna poporul vietnamez în lupta sa patriotică împotriva agresiunii americane, cit și în opera de edificare a socialismului. În prezent, poporul vietnamez este susținut și ajutat în lupta sa pentru realizarea acordului de la Paris privind Vietnamul, pentru refacerea economiei și vindicarea rănilor provocate de război, în vederea continuării creării bazei materiale și tehnice a socialismului în Vietnamul de Nord.

Cu această ocazie, dorim să exprim sinceră și profunda noastră recunoștință pentru acest sprijin și ajutor prețios. Avem ferma convingere că solidaritatea, prietenia și cooperarea frățască dintre cele două țări, cele două guverne și popoarele țărilor noastre, bazate pe marxism-leninism și internaționalismul proletar, care au căpătat o nouă și strălucitoare ilustrare prin recenta vizită de prietenie efectuată de delegația Partidului celor ce Muncesc și guvernului Republicii Democratice Vietnam în Republica Socialistă România, nu vor înceta să se consolideze și să se dezvolte pentru binele popoarelor noastre și în interesul socialismului și păcii în lume.

### TON DUC THANG

Președintele R. D. Vietnam

### LE DUAN

Prim secretar al C.C. al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam

### TRUONG CHINH

Președintele Comitetului Permanent al Adunării Naționale a R.D.V.

### FAM VAN DONG

Prim-ministru al guvernului R.D.V.

## Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român,  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

## Tovarășului ION GHEORGHE MAURER

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Stimați tovarăși,  
Cu ocazia celei de-a 29-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist transmitem Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat, Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, poporului român și dv. personal felicitări cordiale și salutări din partea Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, al Consiliului de Stat și al Consiliului de Miniștri și a poporului Republicii Democratice Germane.

Rezultatele obținute, sub conducerea Partidului Comunist Român, în opera de construire a societății socialiste dezvoltate în țara dv. sint mărturie a hărniciei și forței creatoare a poporului român. Sintem conștienți că aceste succese vor crește în continuare prin realizarea în comun a programului complex al integrării economice socialiste a statelor membre C.A.E.R. Garanția de nădejde în acest sens o constituie alianța frățască, ce se întărește permanent pe baza internaționalismului socialist, între popoarele comunității statelor socialiste și forța principală a acesteia, Uniunea Sovietică.

Constatăm cu satisfacție că Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală contribuie la adâncirea în continuare a alianței dintre Republica Democrată Germană și Republica Socialistă România, în folosul oamenilor muncii din țările noastre. Este dorința partidului nostru, a guvernului și a poporului Republicii Democratice Germane de a stringe și mai mult această alianță.

Vă dorim dv., stimați tovarăși, tuturor oamenilor muncii din Republica Socialistă România, noi și mari succese în opera de construcție pe mai departe a patriei dv. socialiste.

### ERICH HONECKER

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania

### FRIEDRICH EBERT

Vicepreședinte al Consiliului de Stat al Republicii Democratice Germane

### WILLI STOPH

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane

## Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Cu ocazia sărbătorii naționale a Republicii Socialiste România sint fericit să adresez Excelenței Voastre vtile mele felicitări. Exprim cele mai sincere urări pentru fericirea dumneavoastră personală și prosperitatea poporului român, precum și pentru stringerea legăturilor de cooperare și de prietenie care unesc țările noastre.

### GEORGES POMPIDOU

## Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Cu ocazia Zilei naționale a Republicii Socialiste România transmitem calde felicitări și cele mai bune urări de sănătate și fericire pentru Excelența Voastră și de progres pentru poporul dumneavoastră. Îmi exprim convingerea că relațiile prietenești care există între cele două țări ale noastre se vor dezvolta continuu, în interesul ambelor popoare, al păcii și cooperării internaționale.

### SALEM ROBAYA ALI

Președintele Consiliului Prezidențial al Republicii Democratice Populare a Yemenului

## Excelenței Sale NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Cu prilejul Zilei naționale a României, am plăcerea de a transmite Excelenței Voastre și poporului dumneavoastră, în numele meu și al poporului Kuweitului, sincerele noastre felicitări și cele mai bune urări.

### SABAH ALSALEH

Emirul Kuweitului

## teatre

JOI 23 AUGUST 1973

Teatrul satiric muzical „C. Tănaș” (la grădina Boema) — Estival-Boema — 20.  
Teatrul evreiesc de stat: Un băg de perle — 19.30.  
Ansamblul artistic „Rapsodia română”: Meleaguri fermecate — 18.30.  
Grădina Cizmigi (la Rotonda scriitorilor): Marmura timpului — spectacol de sunet și lumină — 20.30.

VINERI 24 AUGUST 1973

Teatrul satiric muzical „C. Tănaș” (la grădina Boema) — Estival-Boema — 20.  
Ansamblul artistic „Rapsodia română”: Meleaguri fermecate — 18.30.  
Grădina Cizmigi (la Rotonda scriitorilor): Marmura timpului — spectacol de sunet și lumină — 20.30.

## cinema

JOI 23 AUGUST și VINERI 24 AUGUST 1973

Depart de Tipar: PATRIA 10; 12; 15; 17; 19; 21.  
Aventura lui Poseldon: FA-VORE 10; 12.30; 15.30; 18.30; FESTIVAL 10; 14.45; 16.30; 18.15; 21; la grădina — 19.45.  
Serbia: 9; 11.15; Cutezanta: 13.30; 15; 16.30; 18; LUMINA (3 august).  
Sfînta Tereza și diavolii — 9; 11.15; 13.30; Cutezanta — 15; 18.30; 20.45; LUMINA (24 august).  
Conspirația: LUCEAFARUL — 9; 11.15; 13.30; 15; 16.30; 21; la grădina — 19.45.  
Egăntin: 14; 16.30; CAPITOL — 9.30; 11.15; 13.30; 15.30; 20.45; la grădina — 19.45.  
Cu minile curate: Ultimul carter: CENTRAL — 8.15; 11.45; 15.30; 19.15.  
Polihistul: BUCUREȘTI — 9; 11.15; 13.30; 15.30; 18.45; 21; la grădina — 19.30; SCALA — 9; 11.15; 13.30; 15; 16.30; 21; GRADINA DINAMMO — 20.  
Urmărire la Amsterdam: EXCELSIOR — 9; 11.15; 13.30; 15; 16.30; 21; MELODIA — 8.30; 11; 13.30; 15; 16.30; 21; MODERN — 9; 11.15; 13.30; 15; 16.30; 20.30; la grădina — 20.  
Program de desene animate pentru copii: DOINA — 9.30.  
Tu, eu și mîncă Paris: DOINA — 11; 13.15; 15.45; 18; 20.30.  
Tinerete fără bătrînețe: TIMPURI NOI — 10 —



